

На Мнѡгаа Лѣта:

ВелікомѸ господінѸ ѿ ОтцѸ на-  
шемѸ КѸРІІЛѸ, стѣншемѸ патрі-  
áрхѸ москѡвскомѸ ѿ всѣа рѸсїи, ѿ  
господінѸ нашемѸ высокопре-  
сцѣненнѣншемѸ НІКОЛАЮ, митро-  
полїтѸ востѡчно-áмерикáнскомѸ ѿ  
нью-їоркскомѸ, первоіерáрхѸ рѸс-  
скїа зарѸбѣжныа црѣкве, [áще при-  
сѹтетъетъ: ѿ господінѸ преосцѣен-  
нѣншемѸ ЛУКѢ, єпїкпѸ сѹракѸз-  
скомѸ,] со всѣю ѿхъ бгѡспасáемою  
пáствою, мнѡгаа лѣта!

Бгѡхранїмѣнї странѣ рѡссїнстѣнї ѿ  
правослáвнымъ людемъ єа во  
отѣчествїи ѿ вк разсѣанїи сѸ-  
щымъ, странѣ єей, властѣмъ ѿ  
кѡннстѣѣ єа, мнѡгаа лѣта!

ВсемѸ сцѣенномѸ собѡрѸ, брат-  
ствѸ, сестрїнчествѸ, поющымъ ѿ  
прихѡжаномъ стáгѡ храма сего, вѣемъ  
здѣ предстоáщымъ ѿ молащымѣа ѿ  
вѣемъ правослáвнымъ хрїтіаномъ,  
подаждь, гдїи, бгѡдѣнствєнное ѿ мїрное  
жїтїє, здравїє же ѿ спсѣнїє ѿ во  
вѣемъ бгѡе поспѣшенїє, ѿ сохрани  
ѿхъ на мнѡгаа лѣта!

At the "Many Years":

To our great lord and father KY-  
RILL, the Most Holy Patriarch of  
Moscow & All Russia; and to our  
lord, the Very Most Reverend  
NICHOLAS, Metropolitan of East-  
ern America & New York, First  
Hierarch of the Russian Church  
Abroad; (*if present:* and to the lord,  
the Right Reverend LUKE, Bishop  
of Syracuse;) and to the whole of  
their God-preserved flock, many  
years!

To the God-preserved Russian  
land, and their Orthodox people,  
both in the homeland and in the  
diaspora, to this land, its authorities  
and armed forces, many years!

To all the serving clergy, the brot-  
herhood, sisterhood, chanters, and  
parishioners of this holy temple, to  
all those here present and here in  
prayer, and to all Orthodox Christ-  
ians, grant, O Lord, a prosperous  
and peaceful life, health and salva-  
tion, and good success in all  
things, and preserve them for  
many years!